

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

No. 779 11 de Enero
EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

大阪商船會社指定
三等乘船切符仲次所
申可候間御達處
御用命賜度候



森川塩澤商店
船舶御用商
PASEO COLON 470
U. T. 33-4808

藤塗色工場

BELGRANO 3061
U. T. 45 - LORIA 5442

キリスト教青年ホーム
ペニシラン
聖書の研究
郵便物取次
守屋保吉

Caseros 1983
U. T. 23 - 9872

仕事入念
設備完全

邦人間唯一の
染色工場

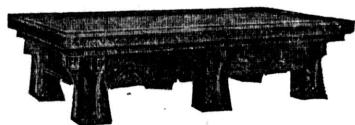
TALLER GRAFICO
NIPPON
SANTIAGO DEL ESTERO 975
U. T. 23 - 7864

刷印版活文西
堂ンボツニ
種各他其刺名簡封等便
す半上敬命用脚拘不^レ少多
稔川北

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cia. Brunswick Sudamericana S. A.
1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

亞東時報
DIARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION
Un mes \$ 2.—
Tres meses 6.—
Seis meses 12.—
Un año 24.—

YAMASHITA
LINE

横濱、紐育 経由 ブエノスアイレス
拾二月拾六日第一船當港着の豫定
日亞通商貨物運輸開始
御利用を願ひます
山下汽船株式會社
来田健一郎
南米航路

代理店
CHDAWICK, WEIR & Cía.

25 DE MAYO 516 - U. T. 31 - 0026-29

EL "ARGENTIN DJIJO"

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

カルデーラ
修理
其
他
機
械
の
修
繕
屋
利
夫

SAN JOSE 220
U. T. 38 - 5923

CABILDO 1178
U. T. 52 - 0933

時計修繕
電話で御一報次第參上致します

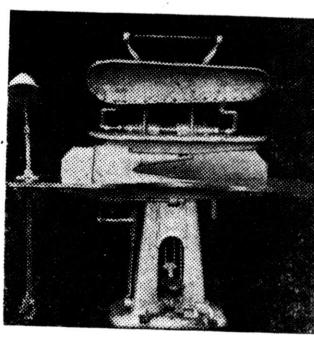
市内カビルド街一一七八
電話(五二)〇九三三

TINTORERIA
Selecta
CATARINEU
Hnos.

5455 - RIVADAVIA - 5457
U. T. 60, CABALLITO 1391 Y 3256

日本人經營
の為の
染色工場
テントレリア諸彥

仕事は完全!
仕事は期日勵行
至急迅速
三台の配達自動車と
二個の電話にて御注
文へのサービスは



新案
TPR レンガ・ゴム印
カルデーラセント
リフ・ガ・クエダヨ
のブランチャ機
製造販賣
高橋秀雄

U. T. 60 - 9421

Av. La Plata 1416

Foto TERAKAWA

FLORIDA 580
U. T. 31 - 8571

寺川寫眞館
出張撮影
相変らず
拂引立き:

TOYOKEN

25 DE MAYO 356
U. T. 31 - 0739

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁當
丼物一品類
配達致し
晝食
相变らず
拂引立き:

Masajista Japonés

Av. San Martin 6851
U. T. 50 - 1226

日本式マッサージ鍼灸
リュウマチス、神経痛、呼吸器病
冒脹病その他一切の疾患効果
日本薬業は西坂商店です
取次般ておます

山田忠重

Doctor JULIO LUTZKY

ALSINA 2474
U. T. 47 - 5329

診察
午後五時
二時
治療
春
所
医
胃腸
呼氣器

ALMACEN
NISHISAKA

AUSTRALIA 1101
U. T. 21-2915

日本食料品輸入販賣
醤油味噌
澤菴香物
亀甲万醤油

値段勉強
配達迅速
西坂貿太商店

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580
U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
料理仕事一
品の会食に應じます
ますます

まるだ亭
すこやかな饅頭販出し
御婚礼御誕生の祝儀
御座大に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA
REGISTRADA



カフエーバー
レストラン用の
メタル製品の

月曜拂の御註文に

に絶大の信用ある

BERNARDO BRAUN e HIJO
CORRIENTES 4349
U. T. 54, Darwin 4111

DANCING
COLON
de MANOLO GOMEZ
LEANDRO N. ALEM 622
U. T. 31-1828

御酒其他の御飲料
品質本位正真正銘保証付

タンシング
コロニ

タンゴのリズムに合したボルテ
ニヤのサービスで南国情緒を
満喫あれ

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

諸種ケードル修繕、部分品
販賣、日本人間大多數顧客
自有し仕事は入念迅速
で御一報次第至急參上致します

"UNIVERSAL"

LA ESCUELA DE BAILES MAS IMPORTANTE
DE SUD AMERICA



券 初歩用
練習用 一
上

Bmé. MITRE 1281
e.g. Talcahuano

タンゴ
ニヤ
二組のオルケスタ

11 de Enero de 1937

el "Argentino Dijo"

Año XV Núm. 779 (4)

魔末断の魔

防禦作戦から攻撃作戦へ
日本軍の後方攪乱はゲリラ戦術で

支那軍のあの術この術▽

(上海八日) 漢口よりの報道に依れば国民党は蔣介石、宋哲元の旧二十九軍、旧東北軍などの雜軍が河南、安徽の二省に棲り、賀龍の共産軍は福建、浙江、江西の東に棲む。白崇禧、李宗仁の西南軍が广东、广西西省を死守する方針を立てた。これは軍事會議の結果、從來の防禦作戦を拡張し攻撃作戦に変更、更には日本軍の後方攪乱のためには遊撃作戦を併用するに決したと伝へられる。同会議出席の軍事顧問はこの結果を喜んで、それが任地に帰還し新作戦に基く軍事行動は着手するが、支那軍が斯くの如き自軍の作戦行動を殊更に公表し、軍事會議の開催、徐州の死守を宣傳する眞意は徐州の陥落と日本軍南北両路の握手ふとに依る漢口の動搖に備へんとする魄膽と見られる。

抗日政府軍現在の配備 配備は中央軍は主に四川、貴州三省を防衛、朱德麾下の共産軍は甘肅、陝西の二省、山東軍は韓復榘

(天津八日) 最期の足掻きを絶へる現在の抗日政府軍か

は徐州の陥落と日本軍南北両路の握手ふとに依る漢口の動搖に備へんとする魄膽と見られる。

ハネー号事件に絡む米政府の秘密を曝露

米上院軍需工業調査委員会

経済傾向フラインの演説

(神戸十日) 今日の話題が頻りに香港を経つて種々問題を提供してゐる時、香港はまだ非常事態は存在せず、英米が現はれてゐるとの二エースをもたらして日本美術工藝商が本吉次郎が十日朝鮮入りした。入港の伏見丸で帰つて来た、同次は左の如く語った。

香港の桟橋は上海埠頭で、ド石油会社汽船は大統領の八月三十日附警告を発して、米意識的利用された有様である。ハネー号事件当時のスタンダード石油会社汽船は大統領の八月三十日附警告を発して、已の危険は於て長江を航航したもので、これが原因と云つて遂にハネー号事件の如き不祥事が起つたのである。

ソ聯政府今後在外國人の行動を監視

スパイ事件で最近逮捕の市民無處数千名

(モスクワ八日) モスクワのエニシ

大馬鹿の報するところに依ればソヴィエト政府は最近国外在住ソヴィエト人は依リスピャイ事件を解決するに鑑み旅券発行規則を改正、今後は在外國人の行動を一々嚴重に監視すること、あつた。

中華人民共和国は近日内に再びソヴィエト市貿易部は無處数千名に達すると云はれる。

我海空隊陝西省の敵飛行場其他を爆撃

これは昨日海軍航空隊は午前後二回に亘り陝西省南寧飛行場、軍械学校、格納庫等を爆撃破壊し、空戦機はより敵機を駆逐して飛行場に飛来する。

英米両国民主主義の眞の敵は中國的は産業統制を実行することは愚の骨頂だ、ル大統領は失業救済を名目は膨大な軍事費を以て軍備充計画を樹立して後は、ハネー号は何故にそんあ軍事費を増やすとする一部英米人自身で、軍備熱は極度をかけるた

防禦作戦から攻撃作戦へ
日本軍の後方攪乱はゲリラ戦術で

支那軍のあの術この術▽

軍、宋哲元の旧二十九軍、旧東北軍などの雜軍が河南、安徽の二省に棲り、賀龍の共産軍は福建、浙江、江西の東に棲む。

（上海九日）蔣介石は何應欽の大本營參謀に任命するに外定した云はれ、又支那軍の政治顧問郭沫若は今回大本營參謀に任命された。

（神戸十日）孫中山渡政の途につく

勢長は託して國防費を繰入れて下さいと送つて来て、これは南洋コハツケイ海洋、眞珠、公使館、臺灣拓殖会社ホート六十隻と海、洋、拓殖会社ホート六十隻

を購入した。

（上海九日）蔣介石の密令で帶びて歐洲諸國外次航行の途につけた國民政府立法院、海、洋、拓殖会社ホート六十隻、委員長孫科は、九日午前六時十分ローヤル・ゲッケアーラインズの旅客機に便乗してシンガポール出發一路アムステルダムに向つた。

（羅府八日）ロサンゼルスの飛行家カーラント、リンカーンは加奈陀の名飛行家ジミー・マーティンが愈々今週を期して無着陸世界一周飛行の壮舉を決行する旨ハ日發表した。

（北京七日）當時政府は中國銀行合資備銀玉創設するに決し、七日声明書を發表したが、新銀行は資本金五千万元で政府民衆の折半出資なし、唯一の発券銀行として新債券を発行するが、業務開始は二月下旬を見られる。

帝國の対時局根本國策

政府休会明け議会迄に採決

(東京八日) 政府は今後非常時
商が四、五年間は経続するなり
見通しの下にこれを対応すべ
き帝国の東亞安定期勢として
実政を整備すべく予てより
企劃院に於て重工業を中心と
する産業、經濟、財政などの
各般に亘る國力充實の具體策
樹立に関する資料を蒐集し
大綱決定の準備を進めてゐた

戦捷の春に輝く
陸軍始觀兵式

(東京八日) 戰捷の春に遡る昭
和十三年陸軍始觀兵式は畏く昭
和十四年陸軍始觀兵式は大元帥
陛下の親臨を仰ぎ奉
り、八日朝代々木練兵場で最
前は舉行された。

支那事変費の一部支辨のため 總額約三億円の臨時増税行はれん

(東京七日) 政府は支那事変
に対し既近所期の目的達成を
期する休制を堅持してゐるのみ
で今後事変に要する財源を差
し公債は求め買戻し将来は遺
すことは容當あらすとし、そ
の一部正増税による方針を固
下りところ大体總額三億円の
増收を目標として原案作成に
着手すること、あつた、而し
て原案作成に當り追加され増税は著しく
現行物價特別税に於ても若干の
範囲に亘る見込みである。

海軍新補充計画の内には

太平洋の防備強化の新計画考慮せず

△ル大統領新聞記者團に斯く答ふ

(ワシントン七日) 平時未嘗有
の大国防予算を提出したル大
統領が海軍拡張に關心して太
平洋防備に就て如何ある新計
画を実施せんとするのは早く
も各方面の注視を集めてゐる
が、当ツル大統領は七日午後
新聞記者團との定例會見に於
て、記者側から今度の海軍新
補充計画の内には太平洋の防
備強化は圖する新しい計画が
含まれてゐるかと質問したり
に對し、そり問題は新補充計
画の内には考へられてゐるが
と簡単に答へた、次いで記者團
からウエーハ島の施設は海軍
計画内一部を成すものではな
いかとの質問に対し、ル大統領
はウエーハ島の施設は單に航
海用施設改善の目的に出來た
のであると答へた。

伊太利政府の大海上軍建設計画

(ローマ七日) 伊太利政府は七日一
月上旬、
総務司馬羅定決

大混乱の青島市内の状況

掠奪放火依然燃ます。
警戒所に對し緊急時の市
行政に就き協議して居る。

(教育七日) 七日のエーピー青島
電は日本軍自進撃を前に大混
乱の青島市内に狀況互左の如
く報道している。

外國領事達は各自国民の商業
鋪丁場に延焼中である。

内鮮満支交通に一新紀元！

(奉天八日) 北支の明朝化に伴
ひ内地朝鮮、滿洲國と北支同様
交通は日々密接り度を加へ旅
客往來は日に逐ふて激増り一
途五逃つてゐるが、鉄道總局
はこれに對應すべく朝鮮經由
東京北支間の船運連絡の大々
的スコードアツバ至計画、目
下鉄道省又は朝鮮鐵道局と折
衝中で速く成る運送を運び
あつた、無届の計画は省鐵、
右増税額のうち約一億円は
去る臨時議会を通過した北支
事變特別税(本年度末は期限
満了)の期限を延長し、その
他は所得稅始より直接稅系統り
増税を行ひ通行稅、住宅稅
アコレッタ型巡洋艦十二隻及
び潜水艇多數の大海軍建設計
画を發表した。

東御駐独大使パリー到着

(パリ一七日) 東御駐独大使は六
月上旬、
総務司馬羅定決

日夜パリ着、東獨白百義大使
も七日夕刻当地到着の予定で
兩大使は杉村駿仙大使を交へ
歐洲諸國の対日態度につき協
議を遂げる予定。

吉の兩名は一月三日平田沢田
吉の兩名は一月三日平田沢田
境附近でソ聯官憲に拘留され
現在半田沢田境のソ聯監視所
に保護を受けて居り、健康狀
態は良好にて近日中にア港に
身柄を移し正式取調べを行ふ
ことと通報に接し左に歸り、其
の款放引渡し方を要求する方
針である。

▲美國が東洋のミグラルと博
物館かホルムズ軍艦は愈々
積極方針を表明しだらのこ
とで多大の衝動を受けてゐる

11 de Enero de 1938

de "Argentin Dijo"

Año XV No. 229 (6)

伯亞の交友を固く繋ぐ

国際橋の定礎式盛大に挙行

両国大統領臨場・両会の握手!

伯國と英國の國境を流れるウルグアイ河の沿岸地
のウルグアイアナと英國のパリ・デ・ロス・リブレ
左岸で國際橋架橋工事は近く起工される事にあつ
てカーラ、其た先立つ定礎式が去る九日両市に於
てアスト・英國大統領、ケルカス伯爵、大統領臨場の下
に盛大に行はれ、両大統領は之を機会に伯英親善
の堅い握手を三年ぶりに握り交わした。

此の日早朝午前六時四十分アスト

大統領は陸海両大臣
オ子・エ・ワード比其他腹員同
伴、エル・パロマール飛行場よりニ
始の大型ロッジにド被に分乗し
六台の陸海軍機に度重なる出でて
バッヂ・ロスリブレスに並列降
りしる両を衝いて午前九時

両国臨時議会

十六日午後集会

予算案を附する前の準備を
終了すること、ありた。

斯くて政府は臨時議会を召
集すべき場合とありだが、
この点に關し未だ政府より何
等の発言もなく、臨時議会開
催は体同時にある事かと各方
面では持反対して居り、多分
十七日に召集されるのである
が、その予測が行はれてゐる
而して来るべき臨時議会は予
算案を附記されて居る以前

社会事業費及び宗教施設費用
の見積りと関して各々摘要
算即ち本年度に中央政府と
予算委員会は十一日午後最後
の集合を終り、愈々本会議に
着手し、愈々本会議に

重傷死が生れる?

安否不明のアスト大統領令員 塔乗の陸軍機イタリアへ墜落

予算案を回付する前の準備を
終了すること、ありた。
斯くて政府は臨時議会を召
集すべき場合とありだが、
この点に關し未だ政府より何
等の発言もなく、臨時議会開
催は体同時にある事かと各方
面では持反対して居り、多分
十七日に召集されるのである
が、その予測が行はれてゐる
而して来るべき臨時議会は予
算案を附記されて居る以前

貸間 近代的デパルタ
メント、街路に面した美室、
食事附、賃度し、浴場、便所
の設備完備あり。
Brasil 6/3, 6/20, 27
ホテルを尋ねる事など

POLICLINICO DEL
DOCTOR

CORNEJO KOSTER

AVENIDA DE MAYO 1334 1º Piso D
U.T. 37-2239 DE 17 A 20 HORAS

正、学校教師の賃給問題等、
の見積りと関して各々摘要
算即ち本年度に中央政府と
予算委員会は十一日午後最後
の集合を終り、愈々本会議に
着手し、愈々本会議に

\$0.50 ~ COFETIN ~ \$0.50

DANCING

PARIS
L.N. ALEM 268

御遊興は是非
ダンシング・パリス
舞踏場は至極豪華よくナマ
ス・タ・ン・ゴ・ニ・組のオルケスターあり
舞人百名、一セ・ヒス万舞
ノ・ベ・テ・イン・僅の五十仙!

当用日記 (四六版)
全 (横綱 (四六版) 二三
金 (小) 二八
期月年金 (甚入) 二八
暦 (年金) 二八
正用レコード 流行歌
演西等々新着

一九三八年用品

自転車大賣出し

日本製の子供及び大人用
の自転車が入荷致しました。
同様の皆様には特別割引
致しますから御希望の方
は是非お問い合わせ下さい。
御買上を願います。
地方へは直送発送の御便
宜な取扱いです。

正、学校教師の賃給問題等、
の見積りと関して各々摘要
算即ち本年度に中央政府と
予算委員会は十一日午後最後
の集合を終り、愈々本会議に
着手し、愈々本会議に

EL "ARGENTIN DJIJO"

和洋直輸入
優良球根
各種販賣
RIVADAVIA 5871
U. T. 63-5982

MEDICINAL
NEWS

28 - Suipacha - 28

○淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
○肺結核新療法 月十ヶソの便あり
○婦人科 ○電氣治療科
○X光線科 (各科専門医十名)
○日曜祭日は午前中 (午前九時-十二時)

SEMILLERIA
Juan Calé & Cía.

CASA MATRIZ
123 : PUEYREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE
Sueursal N.º 1: CORRIENTES 8176
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste
U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centro
Sueursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654
U. T. 35, Libertad 1392

トロ
高等
洋服店
本公司
此の広告切抜
一括取扱い
ます

テキリアム・グン
ソンネベルド商会
代理人

建築
日本産業
文化住宅
家具製造修理其他の御用命を願
大工指物師
U. T. 741 (Florida) 3150

日本歯科
医学士
山本実雄

歯科医療の
御相談に應じます
日本歯科
医学士
山本実雄

FRANCISCO SANTERO
EX-MECANICOS Cia. HOFFMAN

Calle Danel 1438
U. T. 45 - 0294

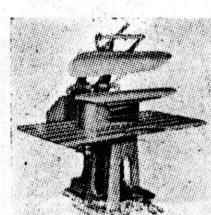
新
T S B 印
トランチヤ機並にセ
トリニアガ製作販賣
ガライ街三二四一參
角

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335
U. T. 23 - 2835

ケロセン販賣
永年日本人洗濯店
並に卸家庭の
御需要を蒙つて居ります

琉球三味線教授
安里龜榮
Mompox 1646
(割日) 土曜日午後二時より
初等科
(日曜日) 中等科
U. T. 23, B. Orden 8424



Hans Von Engelbrechten
REPRESENTACIONES
BELGRANO 525
U. T. 34-1497 - Buenos Aires

RESTAURANT
PAGODA

A. P. R. Saenz Peña 614
U. T. 33 - 3738

中華樓餐室
世界に誇る美味と營養
是非一度御試食願ふ

Carlos Calvo 1159
U. T. 23 - 4564

USPALLATA 812
U. T. 23 (B. Orden) 5125

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34 - Defensa, 1687

トロ一玩具店で
廉價在庫品豊富の
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

玩具卸販賣社

東洋医科
医学士 国分鉄藏
左記に於て歯科医療の
御相談に應じます
ドクトルエドアルド・キンタニヤ歯科医院
市内ビエドラス街六九二、田舎
デパルタメント、電話三三一三四〇

ホフマン式トランチヤ機
並にカルデーラの修繕取付
木匠会社 トリー・オーネメス
指定機械
U. T. 23 - 4564

御旅館
和洋食月極めに應じます
皆様の御愛顧を願ひます
民崎幸千代
U. T. 23 (B. Orden) 5125

EL "ARGENTIN DJIJO"

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

X 梅 淋 病 | 梅 毒 | 淋 痘 | 根 治 療 法

肺 胃 臟 神 經 系 統 | 婦 人 痘 心 臟 胃 腸 | 各 科 專 門

診 察 日 | 自 午 前 九 時 至 九 時 | 自 午 後 三 時 至 九 時 | 自 午 前 九 時 至 十 二 時 | 血 液 檢 查

日 曜 | 診 痘 日 は 午 前 中 | 自 午 前 九 時 至 九 時 | 自 午 後 三 時 至 九 時

婦 人 海 外 協 會 亞 國 支 部

配偶者 の 幹 旋 | 配偶者 の 幹 旋 を 教 し ま す | 下 さ り | 文 部 た て 開 催 | 希 望 の 方 は 御 申 え み | 委 細 面 談 | 本 部 と 連 絡 と

HUMBERTO I^o 1663

U. T. 23 - 7284



Herrero y Magioncalda

AUTOMOVILES Y CAMIONES
NUEVOS Y USADOS

Reparaciones en general

La casa más acreditada entre la colectividad japonesa

PAVON 3737
(LANUS)

U. T. 241, Lanús 793

新旧自働車
修繕並に販賣

絶大の信頼と数多の顧客を有して居ります

当店は日本人諸彦間に

診察時間
午前九時より
午後八時まで

セメント充填五ペソ
金入歯 冠 拾五ペソ
総入歯 六拾五ペソ

無痛歯抜ニペソ

DR. E. BULJEVICH

BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 - (B. O.) 0279

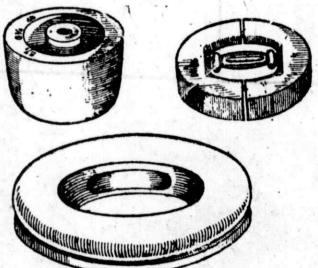
GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, CABALLITO 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029 U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事
上手下手は型の善悪
事務は上手にふさ
には良い型を使はねる
はふりませぬ
弊工場はマテラブル
デラコロラード
一不正製等流行型
りゆる型を最高の市
價で供給し
の脚注文にも
田舎から市に
も應じます

御入用の節は電話で
原料精選
味は良くて
値段は安い
か。ま。ほ。こ。
御注文は村武へ
 Marcos Paz 1941
U. T. 67-4833
FLORESTA

CAFE JAPONES

de K. UCHINO
LAS HERAS 667 TUCUMAN



ツクマン市
内野喜吉

KERO FIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)
M. SEITZ & Cia.

Exposición y Venta:
DEFENSA 321

U. T. 33-1529

Talleres:
CHARCAS 4511
U. T. 71-9998

当方はカーラボル
カンパニエー用のケマ
ドレスデケロセン
製作販売修繕取
付交換引受け
仕事は入念迅速電
話で御一報次第至
急参上致します。

CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

久松純雄
竹内武義
加藤吉隆
有水武二

General HORNS 54
BUENOS AIRES

Casa MALIS

DEFENSA 717
U. T. (33) 4382



上質全キシダ大
サコドリソノミツ
黒子ヤヒコセサシ
就労用衣類の
御用命は弊店へ



GRAN MERCERIA Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923
PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA
Ultimas Novedades Para la Moda
Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

保 人用品類
公認代理店
販賣
林甚次郎

良廉品
廉価販賣
C. Pellegrini
1153
U. T. 41,
Plaza 1306

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 — U. T. DARWIN 1108



カルボンナフタ又はガス汽
乾燥機(子迴り又はモトール)
其他洗濯機械の修繕に應す